

Reiseinfo | Travelling and Accomodation Info



California Kitesurf Masters St. Peter-Ording

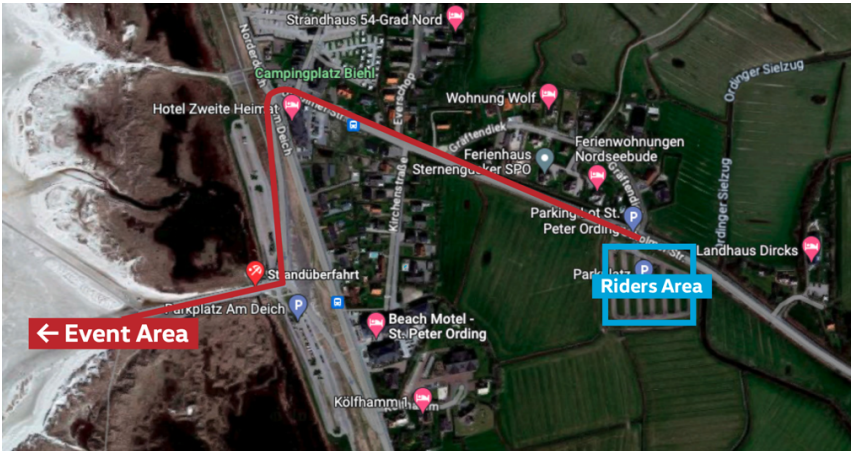
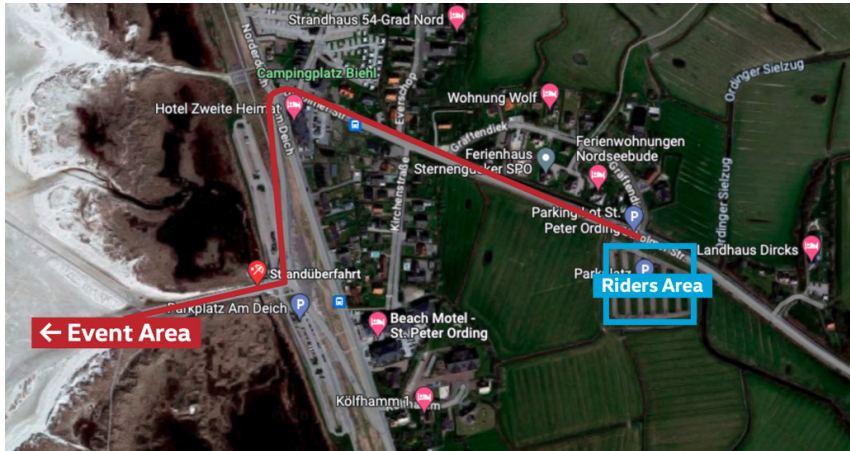
Travelling and Accomodation Info

California Kitesurf Masters St. Peter-Ording

August 20th to 24th 2025

July 31st 2025

	California Kitesurf Masters St. Peter-Ording Datum: 20. bis 24. August 2025 Ort: Strand Ording, St. Peter-Ording	California Kitesurf Masters St. Peter-Ording Date: August 20 th to 24 th , 2025 Venue: Ording Beach, St. Peter-Ording
1.	UNTERKÜNFTE UND ÜBERNACHTUNG	SLEEPING AND ACCOMODATION
1.1	Unterkünfte Es wird empfohlen ein Hotel oder Appartement zu buchen. Die Gemeinde St. Peter-Ording bietet eine große Auswahl an Übernachtungsmöglichkeiten in verschiedenen Preissegmenten. Tourismus-Zentrale SPO Tel.: +49 48 63 99 90 E-Mail: www.st-peter-ording.de.kontakt Webseite: www.st-peter-ording.de	Accommodation It is recommended to book apartments or hotel rooms. St. Peter-Ording offers many hotels and apartments in various price ranges. Tourismus-Zentrale SPO Phone: +49 48 63 99 90 E-Mail: www.st-peter-ording.de.kontakt Webseite: www.st-peter-ording.de
1.2	Fahrerlager Für Teilnehmer, die sich vor Ort keine Unterkunft buchen möchten oder können bieten wir die Option, sich einen Platz im Fahrerlager zu buchen für 150€ (18.08.-25.08.2025), in dem man in seinem Fahrzeug oder Zelt übernachten kann. Dieses befindet sich auf dem Parkplatz „Utholmer Str. 39 Parking“.	Competitors Camp For those participants who do not want to or can not book any accommodation on site, we provide the option to book a place in the competitors camp for 150€ (18 th to 25 th of August) where you can spend the night in your vehicle or tent. This is located at the parking lot „Utholmer Str. 39 Parking“.

	Im Fahrerlager werden Stromanschlüsse zur Verfügung gestellt. Für den Anschluss ist jeder Fahrer wie immer selbst verantwortlich. Am Fahrerlager befinden sich öffentliche Toiletten. Zusätzlich wird extra noch ein Sanitärcontainer aufgestellt. Im Fahrerlager ist Lärm zu vermeiden, damit die Anwohner und Gäste nicht gestört werden. Wer gerne feiern möchte, ist hierzu herzlich in der Eventarea am Strand eingeladen. Dort gibt es am Donnerstag bis 23:00 und am Freitag und Samstag bis 01:30 Musikprogramm und Party. 	Electricity connections will be provided in the Competitors Camp. As always, each driver is responsible for the connection. Close to the competitors camp there are public toilets. Additionally a sanitary container will be set up. Noise shall be avoided in the competitors camp so that residents and guests are not disturbed. Those who would like to party are cordially invited to the eventarea at the beach. There is music and party on Thursday until 11:00 pm and on Friday and Saturday until 01:30 am. 
2.	MATERIALLAGER	EQUIPMENT STORAGE
2.1	Auf dem Strand befindet sich das Eventvillage. Dort sind auch Regattabüro, Media Office und das Official Notice Board (ONB) sowie der Official Flag Pole (OFP) zu finden.	The Eventvillage is located on the beach. There you will also find the Regatta Office, Media Office and the Official Notice Board (ONB) as well as the Official Flag Pole (OFP).

	Im Eventvillage wird ein Zelt als Materiallager bereitgestellt. Über Nacht (21:00 bis 9:00) wird das Eventvillage von einem Sicherheitsdienst bewacht. Es wird keine Haftung übernommen. Man kann auf dem öffentlichen Parkplatz auf dem Strand in Ording bis dicht an das Eventvillage heranfahren. Zum Drop-Off des Equipments ist es dann nur ein ganz kurzer Fußweg.	A tent will be provided in the event village as equipment storage. During the night (21:00 to 9:00) the Event Village will be guarded by a security service. You can drive up to the event village on the public parking lot on the beach in Ording. It is then only a very short walk to the drop-off of the equipment.
3.	VERPFLEGUNG	CATERING
3.1	Auf dem Eventgelände wird eine Riders Lounge zur Verfügung gestellt. Dieser Bereich ist nur für die Teilnehmer zugänglich. Zur täglichen Verpflegung findet man hier ein Angebot an Wasser und Obst.	Riders Lounge will be provided on the event grounds. This area is only accessible for the participants. For the daily catering you will find here an offer of water and fruit.
3.2	Alle Teilnehmer erhalten eine warme Mahlzeit am Tag im Eventvillage. Die Cateringeinheiten im Eventvillage bieten vielfältige Möglichkeiten, um sich vor Ort mit Speisen zu versorgen.	Each competitor will receive one warm meal per day in the event village. The catering stands offer various opportunities to buy food directly in the event village.
4.	AN- UND ABREISE	ARRIVAL AND DEPARTURE
4.1	Strandparken Der öffentliche Strandparkplatz hat ein automatisches Erfassungssystem für Kennzeichen und man müsste normalerweise eine tägliche Parkgebühr von 15 Euro bezahlen. Als Teilnehmer darf man aber kostenlos parken. Voraussetzung ist, dass man sein Kfz-Kennzeichen bis zum 14. August (Deadline) per E-Mail an event@choppywater.de meldet. Dann kann das Kennzeichen in die White List übernommen werden.	Beach Parking The public beach parking is equipped with an automatic car number plate detection. Each car normally needs to pay a parking fee of 15 euro per day. All participants may park free of charge based on the condition that they send their car number plate by email to event@choppywater.de. Then the number can be added to the white list.
5.	REGATTAGEBIET	REGATTA AREA

5.1	Unser Regattagebiet befindet sich Rechts (nördlich) davon schließt sich unmittelbar die Badezone an. Diese ist deutlich mit Bojen und Pfählen markiert.	Our regatta area is located to the left (south) of the pile building „54 degrees“. To the right (north) of this is the immediate bathing zone. This is clearly marked with buoys and stakes.
5.2	Achtung! Es ist absolut verboten, in die Badezone einzufahren. Werden Fahrer in der Badezone identifiziert, so wird dies nach einer einmaligen Verwarnung (Aushang am Official Noticeboard) mit einer Geldstrafe von €50,- für jeden Wiederholungsfall geahndet. Bei weiteren Verstößen ist ein Ausschluss von der Regatta möglich.	Attention! It is absolutely forbidden to enter the bathing zone. If drivers are identified in the bathing zone, this will be punished after a single warning (posted on the Official Noticeboard) with a fine of €50,- for each repeated case. In case of further violations exclusion from the regatta is possible.
6.	BESONDERE REGELUNG IM NATIONALPARK ST. PETER-ORDING	SPECIFIC RULES FOR THE SPOT BEACH ORDING
6.1	Der Austragungsort der California Kitesurf Masters am Ordinger Strand in St. Peter-Ording ist ein besonderer Standort mitten im Nationalpark und Weltnaturerbe Wattenmeer. Der Ordinger Strand (inklusive des Parkplatzes) ist kein Festivalgelände sondern in seiner Funktion ein Parkplatz in einem Nationalpark! Auf dem gesamten Ordinger Strand (inkl. des großen öffentlichen Strandparkplatzes Ordinger Strand) und auf dem Veranstaltungsgelände (inkl. aller Logistikkbereiche und dem Eventparkplatz) sind daher verboten: • Das Übernachten in und bei Fahrzeugen, Wohnmobilen, o.ä., • Camping, • privates Grillen und offenes Feuer, • Lärmbelästigung sowie Musik, die über die normale Zimmerlautstärke hinausgeht (ausgenommen hiervon ist die Beschallung auf dem Veranstaltungsgelände durch den Veranstalter), • das Zusammenstellen von Fahrzeugen zu „Wagenburgen“ o.ä., • das Veranstellen von privaten Partys und sonstigen Zusammenkünften,	The venue for the California Kitesurf Masters at Ordinger beach in St. Peter-Ording is a special location in the middle of the Wadden Sea National Park and World Heritage area. The Ordinger beach (incl. the car park) is no festivalarea! It is a car park in a Nationalpark! At the entire Ordinger beach (incl. the large public car park Ordinger beach) and at the Event area (incl. all logistic areas and the Event car park) it is illegal to: • Stay the night in and at cars, caravans, etc., • Camping, • private barbecues and open fire, • Noise disturbance like music louder than low volume (excluded the music at the Event area by the organizer), • to lump together heaps of cars, • to host private parties or other meetings, • to leave any kind of waste.

	• sowie das Hinterlassen von Müll und Abfall jeglicher Art. Zu widerhandlungen dieser Vorschriften werden zur Anzeige gebracht und können mit einer Geldbuße von bis zu 10.000 Euro geahndet werden. Was darüber hinaus im Nationalpark erlaubt und verboten ist, kann man unter folgendem Link finden: www.nationalpark-wattenmeer.de/sh/nationalpark/erlaubt-verboten	Contraventions get reported and may be fined with up to 10.000 Euros. Other restrictions can be located at this link: www.nationalpark-wattenmeer.de/sh/nationalpark/erlaubt-verboten
7.	WEITERE INFORMATIONEN	FURTHER INFORMATION
7.1	Anfahrtsadresse Ordinger Strand Utholmerstraße 25826 St. Peter-Ording	Travel address Ordinger Strand Utholmerstraße 25826 St. Peter-Ording
7.2	Tägliche News, Fotos und Ergebnisse können auf den offiziellen Websites www.kitesurf-masters.de und auf Facebook www.facebook.com/kitesurfmasters/ sowie Instagram https://www.instagram.com/california.kitesurf.masters/ gefunden werden.	Daily news, photos and results can be found on the official websites www.kitesurf-masters.de, on facebook www.facebook.com/kitesurfmasters/ and Instagram https://www.instagram.com/california.kitesurf.masters/

7.3	Kontaktadresse Choppy Water GmbH Brammersoll 2 24235 Stein GERMANY Tel.: +49 (0) 4343 / 49 46 4-20 FAX: +49 (0) 4343 / 49 46 4-10 E-Mail: event@choppywater.de Internet: www.choppywater.de	Contact address Choppy Water GmbH Brammersoll 2 24235 Stein GERMANY Phone: +49 (0) 4343 / 49 46 4-20 FAX: +49 (0) 4343 / 49 46 4-10 E-Mail: event@choppywater.de Internet: www.choppywater.de
-----	---	---